

La negoziabilità della confisca e i limiti del sindacato giurisdizionale sull'ablazione patrimoniale nel patteggiamento dell'ente

The bargaining and the limits to the judicial review on the confiscation in the plea agreement settled by the company

Abstract

La nota commenta la pronuncia con cui la Cassazione è tornata a esprimersi — in maniera compiuta — sui rapporti tra il patteggiamento dell'ente incolpato ai sensi del d.lgs. n. 231/2001 e la sanzione della confisca, definendo i confini dei poteri negoziali attribuiti alle parti del processo *de societate*, da un lato, e i limiti che incontra il sindacato del giudice penale dinanzi all'accordo finalizzato all'applicazione della sanzione su richiesta a carico dell'ente.

La Cassazione opera un delicato bilanciamento della disciplina sul patteggiamento dell'ente, attuando un'armonizzazione tra i poteri dispositivi che le parti processuali esercitano ai fini del raggiungimento dell'accordo sulla sanzione, gli oneri che gravano sulle stesse dal punto di vista della "copertura" e dell'estensione della volontà negoziale e le prerogative del giudice chiamato a valutare, ratificando, la congruità del complessivo trattamento sanzionatorio concordato nella proposta di patteggiamento.

Abstract

The paper comment the above judgement of the Court of Cassation, dealing with the relationship between the company plea bargain under Legislative Decree n. 231 of 2001 and the confiscation, which examines the powers granted to the parties of the proceeding against company and the limits to the judicial review of the agreement settled by the company and the public prosecutor. The Court balanced the legal provisions on the company plea agreement, by harmonizing the bargaining powers that the parties are entitled with and the judicial powers related to the lawfulness of the sanction imposed by the sentence.

SOMMARIO: 1. Premessa. Il patteggiamento dell'ente come "giano bifronte": da modello alternativo di definizione del procedimento *de societate* ad antidoto alla "chimera" dell'esimente del modello organizzativo. — 2. La "geometria variabile" della confisca negoziata nel patteggiamento dell'ente. Poteri dispositivi delle parti e poteri officiosi del giudice. — 3. Confisca a carico dell'ente e negoziabilità "attenuata". — 4. Conclusioni.

SUMMARY: 1. Introduction. The company's plea bargain as Janus-faced: alternative trial model and antidote to the chimera of compliance programs-base exemption from liability. — 2. The variable geometry of the confiscation agreed by company in the plea bargain. Disposal powers of the parties and *ex officio* powers of the judge. — 3. Company confiscation and mitigated bargaining. — 4. Conclusions.